

Das Stadtarchiv ist bis 17. Mai geschlossen

Das Stadtarchiv Völklingen ist bis einschließlich Freitag, 17. Mai, nicht besetzt. Anfragen an stadtarchiv@voelklingen.de werden erst ab dem 20. Mai bearbeitet. In dringenden Fällen wenden sich Interessierte an das Büro der VHS Völklingen im Alten Rathaus.

Neue Postfilialen in Ludweiler und Fürstenhausen

Die Deutsche Post wird in den Stadtteilen Ludweiler und Fürstenhausen neue Partnerfilialen eröffnen. Dies teilte Oberbürgermeisterin Christiane Blatt nach Rücksprache mit der Deutschen Post mit. In Ludweiler startet die Firma Schreibwaren Bachelier, Völklinger Str. 81, am 16. Mai als neuer Partner der Deutschen Post. Und in Fürstenhausen wird ab dem 29. Mai in der Ladenzone des GLOBUS Baumarktes, Zechenstraße 8, wieder eine Post-Partner-Filiale eröffnen.

Standesamt bis 17. Mai nachmittags geschlossen

Das Standesamt Völklingen im Neuen Rathaus ist bis 17. Mai aus organisatorischen Gründen nachmittags geschlossen.

Versteigerung von Fundsachen am 19. Juni

Am 19. Juni findet im Neuen Rathaus um 14 Uhr im ersten Untergeschoss, Zimmer 22 eine öffentliche Versteigerung von Fundsachen statt, die bis zum 18. Dezember 2018 abgegeben wurden. Eigentumsrechte müssen bis spätestens 18. Dezember bis 12 Uhr beim hiesigen Fundbüro (Neues Rathaus, Bürgerbüro) geltend gemacht werden.

Die Müll-Nummer:

Unter folgender Nummer können die Bürgerinnen und Bürger illegalen Müll an den Baubetriebshof melden:

06898/13-2375

Die Telefonnummer ist von Montag bis Freitag von 6 bis 19 Uhr erreichbar.

Völklinger Stadtnachrichten

IMPRESSUM

Herausgeber:
Stadt Völklingen
Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt

Redaktion, Gestaltung und Satz:
Referat für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Stadt Völklingen, Rathausplatz
66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.

Richtfest für KiTa im Schlosspark

Besonderer Wert auf energetische Nachhaltigkeit gelegt

Richtfest wurde jetzt zu der Erweiterung der Kinderstätte Geislautern-Wehrden e.V. gefeiert. Oberbürgermeisterin Christiane Blatt nannte dabei die Erweiterung der Einrichtung einen wichtigen Beitrag bei der Versorgung der Stadt Völklingen mit Kindergartenplätzen: „Denn mit der Erweiterung der Kinderstätte Geislautern-Wehrden verfügen wir im Stadtteil Geislautern bald über weitere 25 Regelplätze für Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren“, freute sich Christiane Blatt.

Die Kinderstätte in der Schlossstraße in Geislautern neben der bestehenden Grundschule wurde am 8. April 2013 in Betrieb genommen. Die Einrichtung verfügt über 25 Regelplätze für Kinder zwischen drei und sechs Jahren sowie 12 Krippenplätzen für Krippenkinder im Alter von zwei Monaten bis drei Jahre. In einem Anbau, der die Lücke zwischen Kinderstätte und Grundschulgebäude schließt, entsteht ein zusätzlicher Gruppen-

raum mit Förderraum und Sanitärebereich.

Die Baukosten der Erweiterung der Kinderstätte betragen 285.000 Euro. Die Maßnahme wird bezuschusst von Bund und Land über das Kommunalinvestitionsförderungsgesetz I mit 90 Prozent der Kosten. Die Fertigstellung der Erweiterung ist für Juni 2020 geplant.

„Bald weitere 25 Regelplätze für Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren.“

„Wir werden bei der Errichtung dieses Anbaus ganz besonderen Wert auf energetische Nachhaltigkeit legen“, sagte Oberbürgermeisterin Christiane Blatt. Das Gebäude in Passivhausstandard hat eine Bodenplatte mit Glasschotterdämmung, die Fenster werden mit einer dreifachen Wärmeschutzverglasung, die Außenwände mit einem Wärmedämm-Verbundsystem, die Dachkonstruktionen mit



Richtfest für die Erweiterung der Kinderstätte Geislautern-Wehrden

Foto: ug

Zellulose-dämmung ausgestattet. Alle Räume bekommen eine Fußbodenheizung, die wegen der niedrigen Rücklauftemperatur auch mit der vorhandenen Photovoltaikanlage temperiert werden kann.

Die Stadt Völklingen hat das Raum- und Nutzungskonzept in enger Zusammenarbeit mit dem Verein Kinderstätte Geislautern-Wehrden e.V. sowie dem Ministerium für Bildung und Kultur

abgestimmt und festgelegt. Beim Richtfest bedankte sich die Völklinger Oberbürgermeisterin bei den Vertretern der Bundes- und Landesregierung für die finanzielle Unterstützung des Projektes.

„Man kann nicht korrigieren“

Neue Ausstellung ist bis zum 7. Juni im Alten Rathaus zu sehen

Die Motive der Bilder der Ausstellung kennen die Besucherinnen und Besucher: Auf dem Völklinger Wochenmarkt vor dem Neuen Rathaus begrüßen die Händler ihre Kunden. Wenige Meter weiter ragt der Turm des Alten Rathauses majestätisch in den Himmel. In der Fußgängerzone hinter dem Gebäude plaudern zwei Passanten.

Die Bilder sind noch bis zum 7. Juni im Galerieraum des Alten

Rathauses zu sehen. „Aquarell & Zeichnung“ heißt die Ausstellung, die von Bürgermeister Christof Sellen und VHS-Direktor Karl-Heinz Schöffner eröffnet wurde. Die Maler Petra Ludwig, Margret Stiebel-Gärtner, Claudia Schöffner und Horst Reinsdorf zeigen insgesamt 31 Arbeiten.

Das Quartett widmet sich einer anspruchsvollen Technik: „Man kann nicht korrigieren“, erklärte Horst Reinsdorf mit Blick auf die

Aquarellmalerei. Sie erfordere Ausdauer, Ehrgeiz und Können im grafischen Bereich. So war es für ihn eine zeichnerische Herausforderung, die vielen unterschiedlichen Fassaden-Elemente des alten Bahnhofs in Fürstenhausen in Szene zu setzen.

Petra Ludwig experimentiert gerne mit Farben. Türkis, Gelb und das Blau des Himmels prägen ihr Bild vom Alten Rathaus. Neben Aquarellen mit Völklinger Ansichten zeigt Margret Stiebel-Gärtner einige Tierporträts. „Mir geht's gut“ lautet die Botschaft von Meister Petz beim entspannten „Bären-Yoga“. Der sympathische Geselle mit dem dicken Fell wurde mit Bleistift zu Papier gebracht.

In zarten Aquarelltönen und mit Tusche hat Claudia Schöffner die Kirche St. Konrad auf der Röchlinghöhe gemalt. Bei anderen Werken setzt sie auf intensivere Farben: Fast schon surrealistisch wirkt eine Landschaft, bei der auch Pastellkreide zum Einsatz kam. „Es ist mir wichtig, Stimmung zu erzeugen“, sagt die Malerin.

Claudia Schöffner ist ein relativ neues Gesicht in der saarländischen Kunstszene. An der Volks-



Margret Stiebel-Gärtner, Bürgermeister Christof Sellen, Petra Ludwig, Stellv. Ortsvorsteher Uwe Steffen, Claudia Schöffner, Horst Reinsdorf (v.l.n.r.)

Foto: vhs

hochschule Völklingen und im Luisenthaler Atelier von Horst Reinsdorf machte sie sich mit unterschiedlichen Mal- und Mischtechniken vertraut. 2015 entdeckte sie dann die Aquarellmalerei für sich. Horst Reinsdorf, Petra Ludwig und Margret Stiebel-Gärtner arbeiten in der Malgruppe „Loisart“ zusammen. Der Gruppenname ist ein Wortspiel und bedeutet so viel wie „Vergnügen und Kunst“.

Während der Einführung in die Ausstellung erläuterte Reinsdorf die Malweise seiner Mitstreiterinnen. Er würdigte Schöffners ungewöhnliche Blickwinkel, Ludwigs klare Kompositionen und Stiebel-

Gärtners technische Vielfalt. VHS-Direktor Karl-Heinz Schöffner lobte Reinsdorfs Verdienste. „Es gibt keinen Künstler, der sich so mit der Geschichte der Stadt beschäftigt“, betonte er. An seinen Werken könne man die Entwicklung Völklingens ablesen.

Gemeinsam hatten Schöffner und Reinsdorf schon viele Projekte auf den Weg gebracht. Am Ende der Vernissage kündigten sie ihr nächstes Vorhaben an: Einige der Ausstellungsexponate werden im Jahr 2020 in einem Kunstkalender zu sehen sein.

Die Ausstellung ist noch bis zum 7. Juni im Alten Rathaus zu sehen.



Jugendstilhäuser, Claudia Schöffner



Evangelische Kirche, M. Stiebel



Kapelle, Claudia Schöffner



Altes Rathaus, Petra Ludwig

VÖLKLINGER STADTNACHRICHTEN

Neues aus dem Rathaus

Bitte melden Sie uns öffentliche Veranstaltungs-
termine für den Internet-Veranstaltungskalender
unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

Veranstaltungen Völklingen

So. 19. und Mo. 20. Mai
Sommerfest des THW
Völklingen/Püttlingen
Zum Wasserwerk
THW Gelände

Sa., 25. Mai, 12 - 23 Uhr
Pfarrfest
Kath. Pfarrgemeinde
St. Konrad - Röchlinghöhe
Veranstaltungsort:
Darmstädter Straße 20

Do. 30. Mai, ab 10 Uhr
Vatertag am Vereinshaus
Vereinshaus Brass Band Ludweiler

Do. 30. Mai, ab 11 Uhr
Vatertagsfest
Naturfreundehaus Völklingen

Do. 31. Mai - 1. Juni
Motorradtreffen
Vereinsgelände, Zum Warndtstadion
Motorsportclub MSC Ludweiler e.V.

VHS Völklingen

Mi., 15. Mai, 17 Uhr, Junge VHS
Mit dem Kanu unterwegs
- Kanufahren-Schnupperkurs
Kanuclub Völklingen

Do., 16. Mai, 19 Uhr
Vortrag Alkoholgenuss:
Missbrauch oder Sucht?
Altes Rathaus

Fr., 17. Mai, 9 Uhr
Workshop: Abschalten

- Entspannt in den Schlaf
Altes Rathaus

So., 19. Mai, 11 Uhr
Führung am Bienenlehrpfad
in Geislautern
Geislautern, Im Bruch

So., 19. Mai, 11 Uhr
Junge VHS
Wurstparty:
Currywurst selbst gemacht
Haus der Vereine



Völklingen lebt gesund

Mi., 15. Mai, 15 - 17 Uhr
Wanderung ab Kreuzberghaus
Treff: Kreuzberghaus, Verantwort-
lich: Saarwaldverein OV Völklingen
Bernd Reichert, Tel.: 06898 / 8668

Sa., 18. Mai, 11 - 15 Uhr
Jodelwanderung
mit Maria und Gundi
Parkplatz am Jagdschloss Karls-
brunn, Verantwortlich: Ilka Sauer

Anmeldung bei VHS Völklingen
Tel.: 06898/132597

So., 19. Mai, 14 Uhr
Geschichtswanderung
ab Hombourg-Haut
an den 14 Schutzheiligen vorbei
zur Burganlage und Kapelle
Treff: Parkplatz Schule Nassweiler
Verantwortlich: Saarwaldverein
OV Völklingen, Bernd Reichert
Tel.: 06898 / 8668

saarFest

14. bis 16. Juni 2019

Saar-Promenade, Schiffsanlegestelle
Völklingen - Wehrden



GLOBUS Baumarkt-Pappbootrennen

Im Rahmen des diesjährigen Saarfestes wird die vierte Auflage des GLOBUS Baumarkt-Pappbootrennen gestartet. Beim Pappbootrennen handelt es sich um eine unterhaltsame Mitmachaktion für Vereine, Firmen und Gruppen. **Am Sonntag, den 16. Juni** kommen die Teams zusammen und bauen aus Kartonage, Klebeband sowie Dachlatten, welche samt Cutter-Messer vom GLOBUS Baumarkt Völklingen zur Verfügung gestellt wird, Boote. Einfallsreichtum und Cleverness sind hier besonders wichtig. Was am Ende aber zählt ist, dass das Boot zwei Personen auf dem Wasser tragen muss. Nach Beendigung der Aktionszeit gehen alle Boote samt Besatzung aufs Wasser. Bewertet wird zunächst das Gefährt mit dem besten, witzigsten und originellsten Design. Sieger wird das Boot, das entweder am schnellsten im Ziel ist oder den weitesten Weg zurücklegt - selbstverständlich mit Besatzung an Bord. Die Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) steht hilfsbereit zur Verfügung, sollte ein Team kentern.

Die Teilnahme an der Aktion ist kostenfrei; eine Anmeldung vorab ist erforderlich.
Informationen und Teilnahmebedingungen im Internet unter www.saarfest.de oder bei der Stadt Völklingen, Veranstaltungsmanagement, Telefon: 06898 13 -2390



5. RETROBÖRSE SAAR

VIDEOSPIELE | KONSOLEN | FILME | SPIELZEUG | SAMMELKARTEN | COMICS

25.05.2019
11.00 - 17.00 Uhr

EINTRITT 5€
BIS 12 JAHRE FREI

TOMBOLA
TURNIERE
FANZONE
RETROLOUNGE
FLIPPER
NERDIGE SPECIALS

MAGIC THE GATHERING SPECIAL
THE LEGEND OF ZELDA SPECIAL

HERMANN NEUBERGER HALLE
STADIONSTR. | 66333 VÖLKLINGEN | WWW.RETROSAAR.DE

RETROBÖRSE SAAR STADT VÖLKLINGEN



Das Öko-Mobil kommt in die Stadtteile

Entsorgungszweckverband Völklingen

Das Öko-Mobil steht
für die Entsorgung
von Problemabfällen

am 22. Mai
in Geislautern
Am Hammergraben 1
von 13 bis 13.45 Uhr

in Lauterbach
Glashüttenplatz
von 14 bis 14.45 Uhr

in Ludweiler
Friedrich-Ebert-Platz
von 15 bis 15.45 Uhr

in Wehrden
Schaffhauser Straße
(Sparkasse)
von 16 bis 16.45 Uhr

in Fürstenhausen
Platz an der Marienkirche
von 17 bis 17.45 Uhr.

am 23. Mai
in Völklingen
auf der Röchlinghöhe
Bouser Weg
von 12 bis 12.45 Uhr

in Völklingen Stadtmitte
Globus-Parkplatz
Getränkecenter

(Gummibahn) von
13 bis 13.45 Uhr

in Völklingen
auf dem Heidstock
Pestalozziplatz,
von 14 - 14.45 Uhr,
in Luisenthal
Neue Straße
(Marktplatz)
von 15 - 15.45 Uhr

in Völklingen
auf der Fenne
Am Sportplatz
von 16 - 16.45 Uhr.

Sollte man einen dieser
Termine verpassen ist
das nicht weiter schlimm,
denn das Ökomobil
steht grundsätzlich am
ersten Samstag im
Monat auf dem Wert-
stoffhof in Völklingen -
Fürstenhausen, Gewer-
bepark Ost, Hans-Groß-
wendt-Ring 6, von 9-14
Uhr bereit.

Ausgabestellen für Gelbe Säcke und Verkaufsstellen für Abfallsäcke

Gelbe Säcke

Völklingen

Firma Smartshop
Marktstraße 2a
Tel.: 0 68 98 / 9 35 19 14

Stewa Schlüsseldienst
Marktstraße 2
Tel.: 0 68 98 / 9 02 87 07

Tabak-Toto-Lotto
Karin Müller
Hofstattstraße 161
Tel.: 0 68 98 / 2 55 88
Röchlinghöhe

Café Pusse
Trierer Straße 24
Tel.: 0 68 98 / 2 35 52
Heidstock

Heidstock Apotheke
Gerhardstraße 185
Tel.: 0 68 98 / 8 16 62

Tabakwaren Olau
Gerhardstraße 212
Tel.: 0 68 98 / 8 16 91
Luisenthal

Buchhandlung Schaedel
Straße des 13. Januar 243
Tel.: 0 68 98 / 8 21 40
Fürstenhausen

EZV-Wertstoffhof
Hans-Großwendt-Ring 6
Tel.: 0 68 98 / 13 27 77
Mittwoch u. Freitag:
9 - 16.45 Uhr
Samstag: 9 - 14 Uhr

Metzgerei Rupprecht
Kurt-Schumacher-Straße 27 a
Tel.: 0 68 98 / 3 11 80
Wehrden

Caritas Völklingen

Zilleichstraße 2
Tel.: 0 68 98 / 1 65 40
Geislautern

EZV
Am Hammergraben 1
Tel.: 0 68 98 / 13 23 74

Elektro Kohler
Ludweilerstraße 171 a
Tel.: 0 68 98 / 74 47

Pratt GmbH
Malerbetrieb und Malerfachmarkt
Am Dietrichsberg 2
Tel.: 0 68 98 / 74 65

Ludweiler

Postagentur Doris Follmann
Völklinger Straße 33 - 35
Tel.: 0 68 98 / 448 03 71

Lauterbach
Gasthaus Zur Sonne
Hauptstraße 236
Tel: 0 68 02 / 5 10

Tabak-Toto-Lotto
Serafino Simola
Hauptstraße 153
Tel.: 0 68 02 / 83 21

VÖLKLINGEN
Saubere
Stadt
Mach mit!

Abfallsäcke

Kosten pro Sack einschließlich
Entsorgungsgebühr: 6 Euro

Völklingen

Drogerie Landmann
Moltkestraße 5
Tel.: 06898 / 2901-0

Kundencenter Stadtwerke
Neuer Bahnhof
Rathausstraße 55
Tel.: 06898 / 9122130
und 9122140

Heidstock

Claudia Olau
Gerhardstraße 212
Tel.: 06898 / 81691

Fürstenhausen

Werkstoffhof des EZV
Gewerbepark Ost
Hans-Großwendt-Ring 6
Tel.: 06898 / 132777

Geislautern

Elektro Kohler
Ludweiler Straße 184
Tel.: 06898 / 7447

Ludweiler

Schreibwaren und Postagentur
Follmann
Völklinger Straße 33
Tel.: 06898 / 4480371
Lauterbach
Tabak Toto-Lotto
Serafino Simola
Hauptstraße 153
Tel.: 06802 / 8321

Amtliche Bekanntmachungen

BEKANNTMACHUNG

Der WasserZweckverband Warndt setzt
zum 01.06.2019 die monatliche Grund-
gebühr der Zählergröße QN 2,5 für Gar-
tenwasserzähler von 12,63 Euro auf
4,30 Euro herab. Dies gilt für die Stadt-
teile Ludweiler und Lauterbach der Mit-
telstadt Völklingen.

Völklingen, den 07.05.2019
Die Verbandsvorsteherin
gez. Christiane Blatt

BEKANNTMACHUNG

Es findet eine **Sitzung des Ausschusses**
"Innenstadtentwicklung" am **Mittwoch**
den 22.05.2019 um 17.00 Uhr,
Neues Rathaus, Rathausplatz,
66333 Völklingen, Großer Saal statt.

Tagesordnung:

Nichtöffentlicher Teil

1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung
und Feststellung der Tagesordnung
2 Vergabe von Ingenieurleistungen zur
Planung einer zentralen Platzanlage im
Bereich "Altes Rathaus/Neubau Mode-
park Röther" inkl. Übergang zur Rat-
hausstraße, Karl-Janssen-Straße, Bis-
markstraße.

3 Mitteilungen und Anfragen
gez. Christiane Blatt
Oberbürgermeisterin

BEKANNTMACHUNG

Es findet eine **Sitzung des Orsrates des**
Gemeindebezirkes Ludweiler am Montag
den 20.05.2019 um 18.00 Uhr, 66333
VK-Ludweiler, Am Bürgermeisteramt 5,
Sitzungssaal statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung
und Feststellung der Tagesordnung
2 Breitbandausbau in Ludweiler
3 Ortsbegehung Räumlichkeiten
Theaterverein Thalia im Alten
Bürgermeisteramt Ludweiler
4 Genehmigung der Niederschrift
der Sitzung vom 15.04.2019
5 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung
und Feststellung der Tagesordnung
2 Genehmigung der Niederschrift
der Sitzung vom 15.04.2019
3 Mitteilungen und Anfragen

gez. Andreas Willems
Ortsvorsteher Ludweiler

BEKANNTMACHUNG

Es findet eine **Sitzung des Orsrates des**
Gemeindebezirkes Völklingen am Mitt-
woch den 22.05.2019 um 17.00 Uhr, Dia-
koniekaufhaus Völklingen , Nordring 69
statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung
und Feststellung der Tagesordnung
2 Ortsrat vor Ort:
Diakoniekauflhaus Völklingen
hier: Information und Besichtigung
3 Benennung der Stichstraße
zum Krematorium
4 Genehmigung der Niederschrift
der Sitzung vom 08.05.2019
5 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung
und Feststellung der Tagesordnung
2 Genehmigung der Niederschrift
der Sitzung vom 08.05.2019
3 Mitteilungen und Anfragen

i. V. gez. Uwe Steffen
stellv. Ortsvorsteher

